



# EKSKURSIJA PO SERBSKICH INSTITUCIJACH W BUDUŚCINJE

# HEJ, WITAJ!

## PYTAMY CIĘ - HAJ TEBIE!

Nimaš ideju za swój powołanski puć? Srjedža je karta, na kotrejš widžiš serbske institucije w Budyšinje. Wupytaj sej někotre z nich. Podaj so na puć a zaklepaj tam. Zeznaj tutu instituciju a jeje džělawosć.

Dóstanješ wotmołwy na swoje prašenja, zeznaješ wšelake powołanja a džěła a snadź sej wotkryješ, što by dobre powołanje za tebe było.

## WJELE WJESELA!

## STROWJA KOLEGINY A KOLEGOWO SERBSKICH INSTITUCIJOW!

# EKSKURSIJA PO SERBSKIM BUDYŠINJE

Zaskenuj QR-code. Ze svojim šmóratkom dóndžeš na aplikaciju „Actionbound”.

Ekskursija po serbskich institucijach w Budyšinje je tam za tebje přihotowana. Po wuspěšnym zakónčenju ekskursije maš móžnosť, swoje wuslědky wuhódnoćić.



3

# SERBSKI INSTITUT

## INFO

- přepytuje řeč, stawizny a kulturu Serbow
- k institutej słušatej Serbska centralna biblioteka a Serbski kulturny archiw jako fachowej zběrce

## POWŹANJA A PERSPEKTIWY

(m/ž/d)

- wědomostnik
- archiwar
- bibliotekar
- wěcywobdźělar za běrow a financy
- programěrowar
- fachowc za digitalizaciju
- prózdninske džěło
- praktikum
- studentska pomoc

## KONTAKT



Dwórnišćowa 6  
02625 Budyšin  
Madlen Domašcyna  
tel.: 03591 49720  
si@serbski-institut.de



[www.serbski-institut.de](http://www.serbski-institut.de)

# SERBSKE ŠULSKE TOWARSTWO

## INFO

- swobodny nošer 8 serbskich pěstowarnjow a hortow
- wěnuje so serbskemu kubłanju
- přewjeduje medijo-pedagogiske projekty z LUCIJU
- přeprošuje do Serbskeho kubłanskeho srjedźišća LIPA

## PÓWOLANJA A PERSPEKTIWY

- kublar
- socialny džělačer
- praktikum
- wěcywobdžělar za běrow a financy
- prózdninske abo projektowe džěło

(m/ž/d)

## KONTAKT



Serbski dom, přizemjo  
Póstowe naměsto 2  
02625 Budyšin  
Andreas Ošika  
tel.: 03591 550215

info@sorbischer-schulverein.de

www.sorbischer-schulverein.de



lipa\_schmerlitz

5

# SERBSKI LUDOWY ANSAMBL

## INFO

- jeničke profesionelne jewišćo za hudźbu, reju a spěw Serbow
- dźěło z rejowanskim a hudźbnym dorostom
- wustupy w tu- a wukraju

## POWOLANJA A PERSPEKTIWY

(m/ž/d)

- hudźbnik
- spěwar
- rejowar
- elewa
- technikar
- šwalča
- wěcywobdźělar  
za běrow a  
financy
- dramaturg
- archiwar
- praktikum
- swobodne  
socialne lěto  
na polu kultury  
(FSJ Kultur)

## KONTAKT



Wonkowna Lawska 2

02625 Budyšin

Diana Wagnerec

tel.: 03591 358101

geschaeftsfuehrung@sne-gmbh.com

2

[www.ansambl.de](http://www.ansambl.de)



[ansambl\\_bautzen](https://www.instagram.com/ansambl_bautzen)

# ZALOŽBA ZA SERBSKI LUD

## INFO

- financuje serbske institucije a spěchuje projekty
- chce serbsku řeč a kulturu zachować a wuwiwać

## POWOLANJA A PERSPEKTIVY

- wěcywobdžělar za běrow a financy
- praktikum
- prózdninske džěło
- studij na BA w Budyšinje
- projektowe džěło

(m/ž/d)

## KONTAKT



Serbski dom, 3. poschod

Póstowe naměsto 2

02625 Budyšin

Jan Budar

tel.: 03591 550300

stiftung-bautzen@sorben.com

[www.stiftung.sorben.com](http://www.stiftung.sorben.com)

 [zalozba\\_za\\_serbski\\_lud](https://www.instagram.com/zalozba_za_serbski_lud)



7

# DOMOWINA - ZWJAZK ŁUŽISKICH SERBOW

## INFO

- třěšny zwjazk něhdže 200 serbskich towarstwow a zjednoćenstwow
- rěčnica Serbskeho ludu w naležnosćach politiki, kultury, hospodarstwa abo kubłanja
- politiske džěło

## POWOLANJA A PERSPEKTIVY

- wěcywobdžělar za běrow a financy
- referentowske džěło
- praktikum
- prózdninske džěło
- projektowe džěło

(m/ž/d)

## KONTAKT



DOMOWINA

Serbski dom, 1. poschod

Póstowe naměsto 2

02625 Budyšin

Judit Šoćina

tel.: 03591 550102

sekretariat@domowina.de



www.domowina.de



domowina.zt

# RĚČNÝ CENTRUM WITAJ

## INFO

- wuwiwa serbske wučbne materialije, wudawa džěćace a pedagogiske časopisy a přewjeduje řeč spěchowace projekty
- poskičuje řečne kursy a certifikuje řečne znajomosće

## PÓWOLANJA A PERSPEKTIWY

(m/ž/d)

- socialny džělačer
- lektor
- pedagoga
- wěcywobdžělar
- wuhotowar
- IT-fachowc

22

## KONTAKT



Serbski dom, 2. poschod  
Póstowe naměsto 2  
02625 Budyšin

dr. Beata Brězanowa  
tel.: 03591 550400

sekretariat@witaj.domowina.de

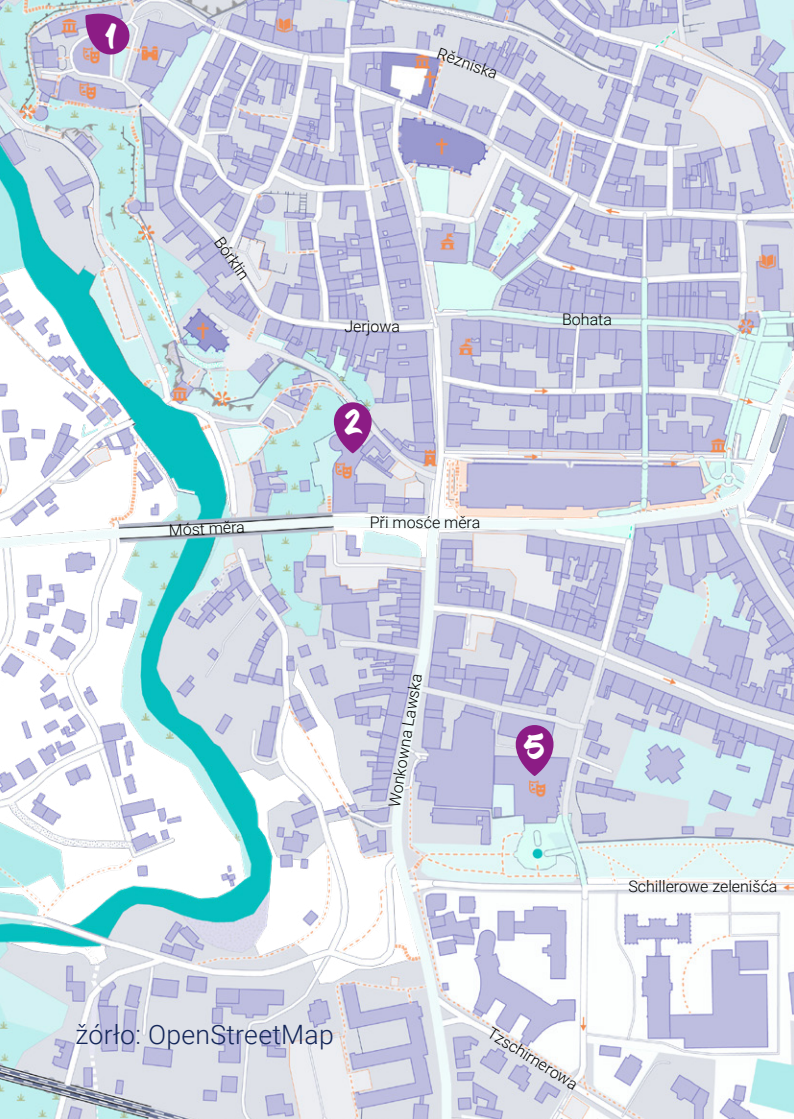


[www.witaj-sprachzentrum.de](http://www.witaj-sprachzentrum.de)



recny\_centrum\_witaj





1

Rėzniska

Bėrklin

Jerjowa

Bohata

2

Mėst mėra

Pŕi mėsce mėra

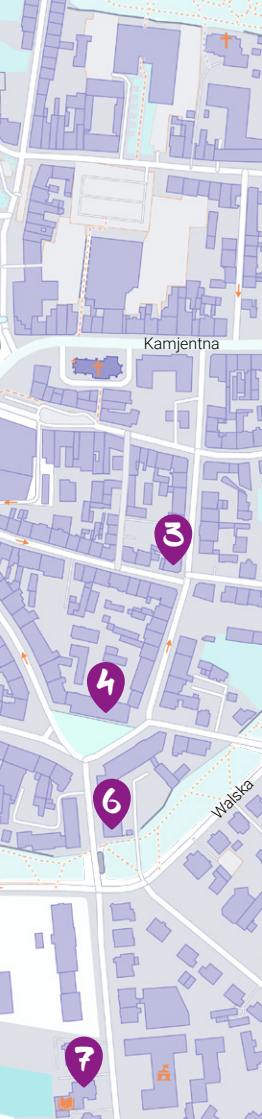
5

Wėrkowna Lawska

Schillerowe zeleniřa

źrėło: OpenStreetMap

Tzschimerowa



# SERBSKA KARTA <sup>9</sup>

1

**Serbski muzej**

strona 13

2

**Serbski ludowy ansambl**

strona 5

3

**Ludowe nakładnistwo  
Domowina**

stronje 10,11

4

**Serbski dom**

strony 3,4,6,7,8

5

**Němsko-Serbske  
ludowe dźiwadło**

strona 12

6

**MDR - serbski rozhłós**

strona 14

7

**Serbski institut**

strona 3



10

# ŁUDOWE NAKŁADNISTWO DOMOWINA

## INFO

- wuhotuje a wudawa serbske knihi a medije
- wobhospodari Smolerjec kniharnju
- wudawa Serbske Nowiny, Nowy Casnik a Rozhlad

## POWOLANJA A PERSPEKTIVY

- wěcywobdźělar za běrow a financy
- korektor
- fotograf
- wuhotowar
- předawar knihow

(m/ž/d)

## KONTAKT



Sukelnska 27  
02625 Budyšin  
Syman Pětr Cyž  
tel.: 03591 577242



[geschaeftsfuehrung@domowinaverlag.de](mailto:geschaeftsfuehrung@domowinaverlag.de)

[www.domowina-verlag.de](http://www.domowina-verlag.de)

# SERBSKE NOWINY

## INFO

- jenički serbski wječornik
- něhdže 10.000 čitarjow
- čišćana a digitalna wersija
- měsačnje wudawa młodžinsku přiłohu

## POWOLANJA A PERSPEKTIVY

- wěcywobdžělar za běrow a financy
- redaktor
- korektor
- žurnalist
- fotograf

(m/ž/d)

## KONTAKT

SERBSKE NOWINY

Sukelnska 27

02625 Budyšin

Marcel Brauman

tel.: 03591 577233

redaktion@serbske-nowiny.de



[www.serbske-nowiny.de](http://www.serbske-nowiny.de)

(12)

# NĚMSKO-SERBSKE LUDOWE DŽIWADŁO

## INFO

- jeničke bikulturne powołanske dźiwadło w Němskej
- činohrajnny a klankodźiwadłowy ansambl
- hry w němčinje, hornjo- a delnjoserbsčinje
- dźěćace a młodžinske dźiwadło

## POWOLANJA A PERSPEKTIVY

(m/ž/d)

- dźiwadźelnik
- elewa
- technikar
- šwalča
- wěcywobdźělar za běrow a financy
- rjemjeslnik
- dźiwadłowy pedagoga
- dramaturg
- klankar

## KONTAKT

THEATER  
DŽIWADŁO

Seminarska 12  
02625 Budyšin  
Madleńka Šoćic  
tel.: 03591 584216

[kontakt@theater-bautzen.de](mailto:kontakt@theater-bautzen.de)

5

[www.theater-bautzen.de](http://www.theater-bautzen.de)



[theaterbautzen](https://www.instagram.com/theaterbautzen)

# SERBSKI MUZEJ

## INFO

- narodny muzej Serbow
- trajna wustajeńca pokazuje bohate kulturne herbstwo
- tež dalše wustajeńcy přistupne

## POWOLANJA A PERSPEKTIWY

(m/ž/d)

- muzejologa
- kurator
- restawrator
- zjawnostne džěło
- wěcywobdžělar za běrow a financy
- muzejowy pedagoga
- praktikum

## KONTAKT



Hród 3  
02625 Budyšin  
Christina Boguszowa  
tel.: 03591 2708700  
sekretariat@sorbisches-museum.de



[www.sorbisches-museum.de](http://www.sorbisches-museum.de)



[serbski\\_muzej](https://www.instagram.com/serbski_muzej)

(14)

# MDR - SERBSKI ROZHŁÓS

## INFO

- serbski poskitk zjawnoprawniskich medijow
- rozprawja wšědnje wo nowosćach a hlada do wšěch kutow Łužicy
- zajimuje so za to serbske zwonka Łužicy
- rozhłós, telewizija, online a social media

## PŮWŮSTANJA A PERSPEKTIWY

(m/ž/d)

- crossmedialny žurnalist
- redaktor
- moderator
- wuhotowar medijow
- hudźbny redaktor
- archiwar
- wěcywobdźělar za běrow

## KONTAKT



Póstowe naměsto 3

02625 Budyšin

Bogna Korjeńkowa

tel.: 03591 37400

serbski-program@mdr.de

6

[www.mdr.de/serbski-program](http://www.mdr.de/serbski-program)



mdr\_serbja



mdr\_satkula

NOTICU

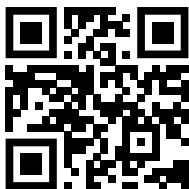


\*NETKO\* 糸

# A ŠTO NĚTK?

Sy-li so dosć informował/-a, poskićimy ći profesio-  
nelny trening, kak so požadaš, w serbskej řeči.

Dalše informacije a terminy bórze scěhuja. Namakaš  
je pod [www.lipa-ev.de](http://www.lipa-ev.de) abo direktnje tu:



Na twoje prašenja ći rady wotmołwi:

Katrin Suchec-Dźisławkowa

tel.: 03591 550104,

[dorost@domowina.de](mailto:dorost@domowina.de)